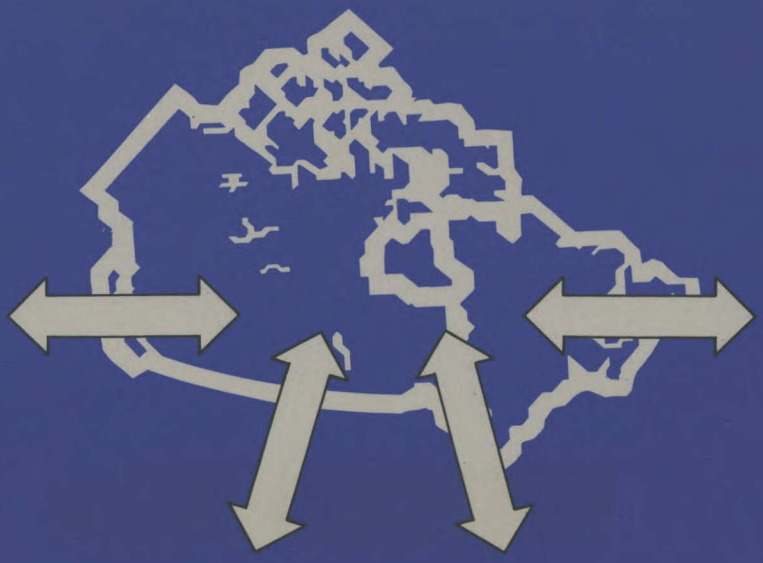
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTES

N° de publ. : 91135-IP février 1992



Canada

HF3221/.M3
Canada. Industry, Science
Market intelligence .

BSNB 91135

DATE DUE - DATE DE RETOUR

ISTC 1551 (2/90)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA
202592

ID. 91-0912

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTES

N° de publ. : 91135-IP **février 1992**

Préparé par :
Beverly Friel
Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-6946
U.S. Department of Commerce,
Bureau of the Census,
Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs **canadiens**, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires
Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Téléphone : (613) 954-6946
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export
Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Téléphone : (613) 993-6435 OU
1-800-267-8376
Télécopieur : (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
I.	Introduction et portée	5
II.	Importations nord-américaines - 1991	6
III.	Importations canadiennes	
	- Par province de dédouanement	7
	- Parts du marché par province de dédouanement	10
	- Par principal pays d'origine	11
	- Parts du marché par principal pays d'origine	16
IV.	Production canadienne	19
V.	Exportations canadiennes par principal pays de destination	20
VI.	Importateurs canadiens - 1990	21
VII.	Exportateurs étrangers au Canada - 1990	25
VIII.	Fournisseurs canadiens	32
IX.	Tarifs du Canada et de l'étranger	34
X.	Importations des États-Unis	36

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTES

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

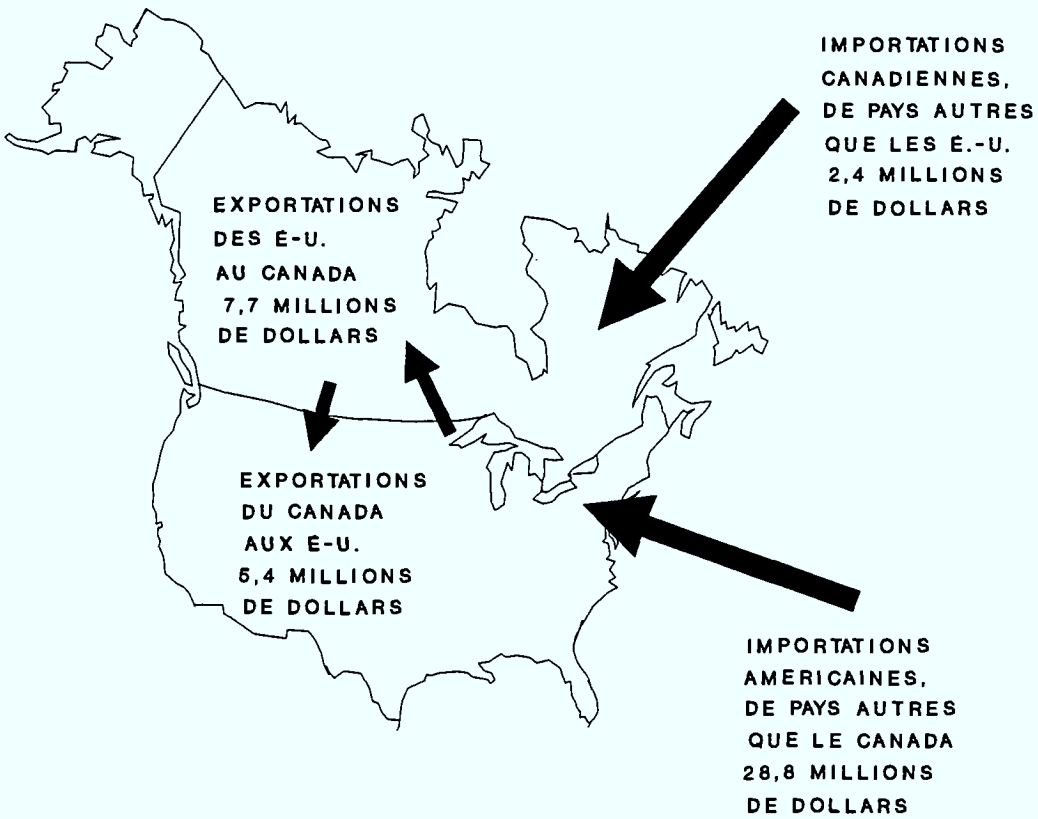
Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport a été préparé pour la Conférence de Globe 92, organisée à Vancouver (Colombie-Britannique). Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard des codes de marchandises suivants du système harmonisé (S.H.).:

Description	Codes de marchandises S.H. analysés
-Instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations ionisantes	
---Compteurs à tubes de Geiger alpha-bêta, compteurs Geiger-Müller; instruments et appareils de mesure ou de détection de radiations nucléaires	9030.10.10.00
---Autres :	
----Instruments et appareils à commande électrique	9030.10.91.00
----Autres	9030.10.99.00

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

II. IMPORTATIONS NORD-AMÉRICAINES - 1991



Total des importations nord-américaines

31,2 millions de dollars*

---

* Sauf le commerce bilatéral Canada/États-Unis; Mexique.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Province de dédouanement		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
Ontario						
Valeur	(000 $)	2 490	2 755	3 403	1 643	-12,9
Manitoba						
Valeur	(000 $)	34	242	49	187	76,2
Alberta						
Valeur	(000 $)	47	36	60	56	6,1
Nouveau-Brunswick						
Valeur	(000 $)	29	17	45	35	7,5
Québec						
Valeur	(000 $)	100	120	19	30	-33,1
Colombie-Britannique						
Valeur	(000 $)	25	17	52	26	1,1
Terre-Neuve						
Valeur	(000 $)	-	-	11	-	0,0
Saskatchewan						
Valeur	(000 $)	54	1	1	-	-90,1
Nouvelle-Écosse						
Valeur	(000 $)	7	5	-	-	-29,9
Total						
Valeur	**(000 $)**	**2 785**	**3 194**	**3 640**	**1 977**	**-10,8**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Province de dédouanement		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
Ontario						
Valeur	(000 $)	7 367	7 668	6 822	4 847	-13,0
Colombie-Britannique						
Valeur	(000 $)	3 157	2 202	2 220	1 596	-20,3
Alberta						
Valeur	(000 $)	924	309	289	527	-17,1
Québec						
Valeur	(000 $)	1 131	371	686	401	-29,2
Saskatchewan						
Valeur	(000 $)	86	32	67	165	24,3
Nouvelle-Écosse						
Valeur	(000 $)	6	27	51	112	159,4
Manitoba						
Valeur	(000 $)	229	168	221	41	-43,4
Nouveau-Brunswick						
Valeur	(000 $)	127	57	25	19	-46,9
Terre-Neuve						
Valeur	(000 $)	-	3	3	-	-8,5
Île du Prince-Édouard						
Valeur	(000 $)	6	0	-	-	-94,0
Yukon						
Valeur	(000 $)	14	-	-	-	0,0
Total						
Valeur	**(000 $)**	**13 046**	**10 836**	**10 386**	**7 709**	**-16,1**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS (S.H. 9030.10.99.00)

Province de dédouanement		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
Ontario						
Valeur	(000 $)	446	885	395	287	-13,6
Québec						
Valeur	(000 $)	97	89	88	38	-26,9
Terre-Neuve						
Valeur	(000 $)	-	-	-	32	0,0
Alberta						
Valeur	(000 $)	25	84	28	28	4,3
Colombie-Britannique						
Valeur	(000 $)	53	10	25	25	-21,9
Manitoba						
Valeur	(000 $)	0	20	21	21	528,3
Saskatchewan						
Valeur	(000 $)	2	-	-	3	13,6
Nouvelle-Écosse						
Valeur	(000 $)	2	1	9	2	14,7
Nouveau-Brunswick						
Valeur	(000 $)	1	13	-	-	1 351,3
Total						
Valeur	**(000 $)**	**625**	**1 101**	**566**	**436**	**-11,3**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
Ontario				
Valeur	89,4	86,2	93,5	83,1
Manitoba				
Valeur	1,2	7,6	1,4	9,5
Alberta				
Valeur	1,7	1,1	1,7	2,9
Nouveau-Brunswick				
Valeur	1,0	0,5	1,2	1,8
Québec				
Valeur	3,6	3,8	0,5	1,5
Colombie-Britannique				
Valeur	0,9	0,5	1,4	1,3
Terre-Neuve				
Valeur	-	-	0,3	-
Saskatchewan				
Valeur	1,9	0,0	0,0	-
Nouvelle-Écosse				
Valeur	0,3	0,2	-	-
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
Ontario				
Valeur	56,5	70,8	65,7	62,9
Colombie-Britannique				
Valeur	24,2	20,3	21,4	20,7
Alberta				
Valeur	7,1	2,8	2,8	6,8
Québec				
Valeur	8,7	3,4	6,6	5,2
Saskatchewan				
Valeur	0,7	0,3	0,6	2,1
Nouvelle-Écosse				
Valeur	0,0	0,2	0,5	1,5
Manitoba				
Valeur	1,8	1,5	2,1	0,5
Nouveau-Brunswick				
Valeur	1,0	0,5	0,2	0,2
Terre-Neuve				
Valeur	-	0,0	0,0	-
Île du Prince-Édouard				
Valeur	0,0	0,0	-	-
Yukon				
Valeur	0,1	-	-	-
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS (S.H. 9030.10.99.00)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
Ontario				
Valeur	71,3	80,3	69,8	65,8
Québec				
Valeur	15,5	8,1	15,6	8,7
Terre-Neuve				
Valeur	-	-	-	7,3
Alberta				
Valeur	4,0	7,6	5,0	6,5
Colombie-Britannique				
Valeur	8,5	0,9	4,4	5,8
Manitoba				
Valeur	0,0	1,8	3,7	4,8
Saskatchewan				
Valeur	0,3	-	-	0,6
Nouvelle-Écosse				
Valeur	0,3	0,1	1,5	0,6
Nouveau-Brunswick				
Valeur	0,1	1,2	-	-
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Pays d'origine		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
États-Unis						
Valeur	(000 $)	1 541	1 948	2 249	1 101	-10,6
Royaume-Uni						
Valeur	(000 $)	286	278	263	342	6,2
Rép. féd. d'Allemagne						
Valeur	(000 $)	286	942	1 100	318	3,5
Italie						
Valeur	(000 $)	-	-	-	151	0,0
France						
Valeur	(000 $)	643	7	15	52	-56,9
Japon						
Valeur	(000 $)	0	1	10	15	1 046,7
Taïwan						
Valeur	(000 $)	2	1	1	0	-57,1
Autres						
Valeur	(000 $)	27	17	1	-	-79,5
Total						
Valeur	**(000 $)**	**2 785**	**3 194**	**3 640**	**1 977**	**-10,8**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Pays d'origine		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
États-Unis						
Valeur	(000 $)	9 387	8 204	7 846	6 311	-12,4
Japon						
Valeur	(000 $)	1 689	1 098	681	650	-27,3
Rép. féd. d'Allemagne						
Valeur	(000 $)	776	991	863	400	-19,8
Royaume-Uni						
Valeur	(000 $)	704	359	638	280	-26,5
Autriche						
Valeur	(000 $)	12	21	28	38	48,6
France						
Valeur	(000 $)	83	7	2	12	-48,1
Suisse						
Valeur	(000 $)	138	42	34	11	-56,4
Pays-Bas						
Valeur	(000 $)	8	11	187	5	-13,9
Finlande						
Valeur	(000 $)	109	1	-	2	-74,7
Taïwan						
Valeur	(000 $)	26	1	9	1	-72,2
Autres						
Valeur	(000 $)	114	103	99	-	-6,6
Total						
Valeur	**(000 $)**	**13 046**	**10 836**	**10 386**	**7 709**	**-16,1**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS (S.H. 9030.10.99.00)

Pays d'origine		1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
						(%)
États-Unis						
Valeur	(000 $)	530	1 040	365	331	-14,6
Rép. féd. d'Allemagne						
Valeur	(000 $)	24	42	110	71	43,2
Royaume-Uni						
Valeur	(000 $)	15	14	53	17	5,0
Hong-Kong						
Valeur	(000 $)	-	-	4	5	29,9
Pays-Bas						
Valeur	(000 $)	5	-	1	4	-5,5
Italie						
Valeur	(000 $)	-	-	-	3	0,0
République de Corée						
Valeur	(000 $)	-	-	-	3	0,0
Japon						
Valeur	(000 $)	15	1	10	2	-52,8
Autres						
Valeur	(000 $)	36	5	24	-	-19,2
Total						
Valeur	**(000 $)**	**625**	**1 101**	**566**	**436**	**-11,3**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
États-Unis				
Valeur	55,3	61,0	61,8	55,7
Royaume-Uni				
Valeur	10,3	8,7	7,2	17,3
Rép. féd. d'Allemagne				
Valeur	10,3	29,5	30,2	16,1
Italie				
Valeur	-	-	-	7,6
France				
Valeur	23,1	0,2	0,4	2,6
Japon				
Valeur	0,0	0,0	0,3	0,8
Taïwan				
Valeur	0,1	0,0	0,0	0,0
Autres				
Valeur	1,0	0,5	0,0	0,0
Total				
Valeur	100,0	100,0	100,0	100,0

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
États-Unis				
Valeur	72,0	75,7	75,5	81,9
Japon				
Valeur	13,0	10,1	6,6	8,4
Rép. féd. d'Allemagne				
Valeur	5,9	9,1	8,3	5,2
Royaume-Uni				
Valeur	5,4	3,3	6,1	3,6
Autriche				
Valeur	0,1	0,2	0,3	0,5
France				
Valeur	0,6	0,1	0,0	0,1
Suisse				
Valeur	1,1	0,4	0,3	0,1
Pays-Bas				
Valeur	0,1	0,1	1,8	0,1
Finlande				
Valeur	0,8	0,0	-	0,0
Taïwan				
Valeur	0,2	0,0	0,1	0,0
Autres				
Valeur	0,9	1,0	1,0	0,0
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PARTS DU MARCHÉ PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPAREILS (S.H. 9030.10.99.00)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991
	%	%	%	%
États-Unis				
Valeur	84,8	94,4	64,5	75,9
Rép. féd. d'Allemagne				
Valeur	3,9	3,8	19,4	16,4
Royaume-Uni				
Valeur	2,3	1,3	9,3	3,9
Hong-Kong				
Valeur	-	-	0,7	1,2
Pays-Bas				
Valeur	0,8	-	0,1	0,9
Italie				
Valeur	-	-	-	0,8
République de Corée				
Valeur	-	-	-	0,6
Japon				
Valeur	2,4	0,1	1,7	0,4
Autres				
Valeur	5,8	0,4	4,2	0,0
Total				
Valeur	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

IV. PRODUCTION CANADIENNE

Selon Statistique Canada, le Canada produit des instruments et appareils pour la mesure où la détection des radiations ionisantes. Cependant, Statistique Canada ne publie pas de données sur la production des fabricants canadiens.

Voici où s'adresser pour obtenir des renseignements ou formuler des observations sur la production canadienne :

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section des enquêtes sur les manufactures
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone : (613) 951-3523

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

V. EXPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAL PAYS DE DESTINATION

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTES (S.H. 9030.10)

1989		1990		1991	
Pays	Valeur (000 $)	Pays	Valeur (000 $)	Pays	Valeur (000 $)
É.-U.	1 326	É.-U.	5 431	É.-U.	5 376
France	117	Arabie S.	382	R.-U.	226
Inde	97	R.-U.	309	France	135
Italie	77	Brésil	148	Argentine	96
Corée S.	74	France	94	Czechos.	52
R.-U.	60	Irlande	68	Allemagne O.	38
Pays-Bas	49	Jordan	53	Italie	35
Suède	42	É.-A.-U.	50	Japon	34
Suisse	39	Australie	36	Espagne	23
Australie	37	Allemagne O.	26	É.-A.-U.	22
Autres	267	Autres	118	Autres	107
TOTAL	**2 184**		**6 717**		**6 145**

Nota : Pays principaux en ordre décroissant de la valeur.
Source : Statistique Canada

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

En 1990, on connaissait 74 importateurs de compteurs à tubes de geiger alpha-bêta, compteurs geiger-muller; instruments et appareils de mesure ou de détection de radiations nucléars. La part des dix principaux importateurs était de 83 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	1 918	53
6	2 583	71
10	3 034	83
15	3 302	91
25	3 469	95
Tous les importateurs (74)	**3 640**	**100**

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs de compteurs à tubes de geiger alpha-bêta, compteurs geiger-muller; instruments et appareils de mesure ou de détection de radiations nucléars en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse	Nom	Adresse
Atomic Energy of Canada Ltd.	Ottawa, Ont. Pinawa, Man.	Memorial University of T.-N.	St. John's, T.-N.
		Merlan Scientific Ltd.	Georgetown, Ont.
Canberra-Packard Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	Merlin-Gerin Canada Ltée.	Boucherville, Qc
Ciba Corning Canada Inc.	Richmond Hill, Ont.	Montréal Armature Co. Limited	Toronto, Ont.
Eberline Instruments Canada Ltd.	Pickering, Ont.	Ontario Hydro	Toronto, Ont.
EG & G Instruments Div. of EG & G Canada Ltd.	Markham, Ont.	Rayonics Scientific Inc.	Downsview, Ont.
		Reltek Incorporated	Kanata, Ont.
Ford Motor Company of Canada Ltd.	Oakville, Ont.	Safety Supply Canada Ltd.	Richmond Hill, Ont.
		Saskatchewan Research Council	Saskatoon, Sask.
G E C Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	The Nouveau-Brunswick Electric Power Commission	Fredericton, N.-B.
GEC Alsthom International	Mississauga, Ont.		
ICN Bio Medical Canada Ltd.	Montréal, Qc	Theratronics International Ltd.	Kanata, Ont.
Labserco Limited	Oakville, Ont.	Triumf	Vancouver, C.-B.
Laurentide Controls Ltd.	Pointe-Claire-Dorval, Qc	University Of Colombie-Britannique	Vancouver, C.-B.
		Western Atlas Canada Ltd.	Calgary, Alb.
McMaster University	Hamilton, Ont.	Westinghouse Canada Limited	Hamilton, Ont.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

En 1990, on connaissait 329 importateurs d'autres instruments et appareils à commande électrique. La part des 25 principaux importateurs était de 71 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	2 818	27
6	4 087	39
10	5 270	51
15	6 258	60
25	7 383	71
41	8 342	80
Tous les importateurs (329)	**10 386**	**100**

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs d'autres instruments et appareils à commande électrique en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
Allen Crawford Associates Ltd.	Mississauga, Ont.
Alpha Technologies Ltd.	Burnaby, C.-B.
Aptec Engineering Ltd.	Downsview, Ont.
Arius Canada Ltd.	Winnipeg, Man.
Beckman Instruments Canada Inc.	Mississauga, Ont.
C D Nova Ltd.	Burnaby, C.-B.
Cabletel Communications Inc. (1986)	Markham, Ont.
Canadian Medical Laboratories	Mississauga, Ont.
Canadian Scientific Products Limited	Hyde Park, Ont.
Canberra-Packard Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Cansec Electronics Ltd.	Winnipeg, Man.
Chrysler Canada Limited	Windsor, Ont.
D & L Metals Ltd.	Windsor, Ont.
Department Of National Defence	Ottawa, Ont.
Department of Communications	Ottawa, Ont.
Eberline Instruments Canada Ltd.	Pickering, Ont.
EG & G Instruments Div. of EG & G Canada Ltd.	Markham, Ont.
Engel Canada Inc.	Guelph, Ont.
F A G Bearings Ltd.	Stratford, Ont.
F/R Imaging Inc.	Burnaby, C.-B.
Gandalf Technologies Inc.	Nepean, Ont.
Health Sciences Centre, The	Winnipeg, Man.
Hitachi Denshi Ltd.	Scarborough, Ont.
Honeywell Ltd.	Scarborough, Ont.
Hotel Dieu De Quebec	Quebec, Qc
Interfax Systems Inc.	Montréal, Qc
Kellogg Canada Inc.	Etobicoke, Ont.
Labserco Limited	Oakville, Ont.
Link Analytical Canada	Mississauga, Ont.
McMaster University	Hamilton, Ont.
Merlan Scientific Ltd.	Georgetown, Ont.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Nom	Adresse	Nom	Adresse
Nissei Sangyo Canada Inc.	Etobicoke, Ont.	Recom Engineering Ltd.	Edmonton, Alb.
Northeastern Ontario Oncology Program	Sudbury, Ont.	Ronan Engineering Ltd.	Toronto, Ont.
Northern Telecom Ltd.	Etobicoke, Ont.	Safety Supply Canada Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Ontario Cancer Institute	Toronto, Ont.	Saskatchewan Telecommunication	Regina, Sask.
Ontario Hydro	Toronto, Ont.	Tektronix Canada Inc.	Barrie, Ont.
Philips Electronics Ltd.	Montréal, Qc	Tractor Northern Canada	Etobicoke, Ont.
Photon Technology International (Canada) Inc.	London, Ont.	University Of Guelph	Guelph, Ont.
Prodatel Communications Inc.	Laval, Qc	Valmet Automation Inc.	Pointe-Claire-Dorval, Qc
R C C Electronics Ltd.	Etobicoke, Ont.	Wandel & Goltermann	Scarborough, Ont.
Rayonics Scientific Inc.	Downsview, Ont.	Westinghouse Canada Limited	Hamilton, Ont.
		Weyerhaeuser Canada Ltd.	Kamloops, C.-B.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS (S.H. 9030.10.99.00)

En 1990, on connaissait 80 importateurs d'autres instruments et appareils. La part des 11 principaux importateurs était de 64 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	198	35
6	293	52
10	349	62
11	360	64
25	473	84
Tous les importateurs (80)	**566**	**100**

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs d'autres instruments et appareils en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
Allied Broadcasting Equipment Canada Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Boreal Laboratories Ltd.	Mississauga, Ont.
Bubble Technology Industries Inc.	Chalk River, Ont.
Canadian Institute For Radiation Safety	Toronto, Ont.
Canberra-Packard Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Crosfield (Canada) Inc.	Mississauga, Ont.
Department of Revenue & Financial Services	Regina, Sask.
F A G Bearings Ltd.	Stratford, Ont.
Hoffman Laroche Ltd.	Mississauga, Ont.
Honeywell Ltd.	Scarborough, Ont.
Huyck Canada Ltd.	Arnprior, Ont.
Isomedix Corporation	Whippany, NJ, É.-U.*
Kockums Cancar, Div. of Hawker Siddeley Cda Inc.	Surrey, C.-B.
Labserco Limited	Oakville, Ont.
Lockheed Canada Inc.	Ottawa, Ont.
LOF Glass of Canada Ltd.	Collingwood, Ont.
Nintendo of Canada Ltd.	Richmond, C.-B.
Ontario Hydro	Toronto, Ont.
Raintree Products Ltd.	Toronto, Ont.
Saunders-Roe Canada Inc.	Pembroke, Ont.
Sears Canada Inc.	Scarborough, Ont.
Stuart Hunt & Associates	St. Albert, Alb.
Université d'Ottawa	Ottawa, Ont.
University of Toronto	Toronto, Ont.
University Of Waterloo, The	Waterloo, Ont

* Importateur non-résident.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de compteurs à tubes de geiger alpha-bêta, compteurs geiger-muller; instruments et appareils de mesure ou de détection de radiations nucléars. La part de ces exportateurs était de 91 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Rép. féd. d'Allemagne États-Unis	Herfurth Gmbh Eberline Instrument Corp.	1 539*
Royaume-Uni	EG & G Instruments GEC Alsthom Measurements	405*
États-Unis	Victoreen Instruments Nuclear Research Corp. Environment	377*
	Imaging & Sensing Tech Tennelec/Nucleus Inc.	188*
	Canaberra Industries Inc. Dosimeter Corp.	179*
	Merlin Gerin Inc.	88
	Nuclear Associates	53
	Bicron Corp.	52
	N.E. Technology Ltd. Ludlum Measurements Inc.	88*
Royaume-Uni États-Unis	N E Technology Ltd. Ackard Instruments	74*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

COMPTEURS À TUBES DE GEIGER ALPHA-BÊTA, COMPTEURS GEIGER-MULLER; INSTRUMENTS ET APPAREILS DE MESURE OU DE DÉTECTION DE RADIATIONS NUCLÉAIRES (S.H. 9030.10.10.00)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Royaume-Uni États-Unis	R.A. Stephen Reuter Stokes	60*
Rép. féd. d'Allemagne États-Unis	Laboratorium Prof. Dr. Berthold Gmbh Thge Ohmart Parkard	68*
	Engelhard Industries	18
	Laboratory Technologies Nuclear Consulting Teha,tpc	48*
	Iso Data Princeton Gamma Tech Teledyne Isotopes	39*
Royaume-Uni États-Unis	Princeton Corporated Plaza Moisture Systems Corp. Ird Mechanalusis Inc.	33*
TOTAL		**3 309**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres instruments et appareils à commande électrique. La part de ces exportateurs était de 79 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis	Tektronix Inc.	2 501*
	Beckman Instruments Inc.	
Royaume-Uni	Link Analytical Ltd.	
États-Unis	Wavetek Products	386
Japon	Advantest America Inc.	812*
Rép. féd. d'Allemagne	Wandel & Goltermann	
États-Unis	Tracor Northern Inc.	
	Scientific Atlanta Inc.	431*
	Eberline Instruments	
	Imaging and Sensing Tech Corp.	560*
Pays-Bas	Von Gahlen Nederland	
États-Unis	Canberra Industries Inc.	
	Eg and G Instruments	183
Rép. féd. d'Allemagne	Laboratorium Prof Dr Berthol	173
	Herfuth	463*
Japon	Hitachi Denshi Ltd.	
États-Unis	Englehard Corp.	
	Bell Northern Research	257*
Rép. féd. d'Allemagne	Wellhofer Dosimetrie	
États-Unis	Ronan Engineering Inc.	251*
	Precision Filters Inc.	
	Moisture Systems Corporated	121
Japon	Tektronix	230*
États-Unis	Ludlum Measurements Inc.	

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis (suite)	Packard Instruments Co. Inc. Solon Technologies Inc.	216*
	Tennelec Nucleus Inc.	90
	Signetics National Nuclear Von Galhem International Corp.	246*
Rép. féd. d'Allemagne États-Unis	Fag Kugelfischer Berthold Systems Inc.	143*
	Sorrento Philips Electronics	128*
	Ne America Testron Corp.	122*
	Frequency & Time Systems Polymedco Inc. Virginia Panel Interface	165*
	Fire Defense Dosimeter Corporation	101*
	Reuter Stokes Inc.	50
	Bicron Corporation	48
	A B Chance Co.	40
	Alnor Nuclear Corporation Princeton Gamma Tech	65*
	Visonic Ltd. Chemagnetics CPC Supplies	88*
	Delco Products Gandalf Data Inc. Williamsburg Mfg	87*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS À COMMANDE ÉLECTRIQUE (S.H. 9030.10.91.00)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis (suite)	Watkins-Johnson Intl.	
Japon	Mackie 3M Specialties	79*
États-Unis	Nti/Minnetonka	
	Ionics Instrument Division	
Royaume-Uni	Centronic Ltd.	69*
	New Technology	
Rép. féd. d'Allemagne	Dosimeter Corp.	
	Cmte	57*
	Berthold Analytical Inc.	
Royaume-Uni	Beckman Riic	
	Molspin	36*
Royaume-Uni	Wandel and Goltermann	
TOTAL		**8 198**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS (S.H. 9030.10.99.00)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres instruments et appareils. La part de ces exportateurs était de 83 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis Rép. féd. d'Allemagne	Crosfield Laboratorium Prof Dr Berthold Gmbh Fag Kugelfischer	181*
États-Unis	Harris Corp. NDC Systems	59*
Royaume-Uni États-Unis	Saunders Roe Developments Kevex Instruments Isomedix Corporation	52*
Royaume-Uni États-Unis	Carco World Ltd. Dupont and Fujifilm Lockheed Electronics Corp.	35*
	Kockums Cancar Corp. Ludlum Measurements Inc.	19*
	Holaday Industries Inc. Central Scientific	18*
	Princeton Gamma Tech. Keithley Instruments Inc. Honeywell Ltd.	24*
	Radon Environmental Monitoring Canberra Industries	14*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES : INSTRUMENTS ET APPARIELS (S.H. 9030.10.99.00)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Royaume-Uni États-Unis	Biotrack Dantec Electronics Inc. Macom	)))	18*
	Amsco Service Tracerco Inc. Time Mark Corp.	)))	13*
	Teledyne Isotopes Srb Tech Inc. General Microwave	)))	12*
	Eti Systems Inc. Dasimeter Berthold Systems	)))	12*
Royaume-Uni États-Unis	Dawtric Electronics Strmens South Manufacturing Co.	)))	10*
TOTAL			**467**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VIII. FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes qui suivent ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers du Canada (AMC). Ces listes peuvent ne pas englober tous les fournisseurs des produits en question, car les entreprises doivent s'inscrire elles-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans l'un et l'autre cas, les renseignements sur les produits canadiens sont ceux donnés par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Moniteurs de rayonnement nucléaire et instruments de mesure

Nom	Adresse
*Alpha Nuclear Company	Mississauga, Ont.
*Aptec Engineering Limited	Concord, Ont.
*Bubble Technology Industries Inc.	Chalk River, Ont.
*Cyberscope Industries Inc.	Edmonton, Alb.
Datalog Technology Inc.	Calgary, Alb.
*DBS Escher WYSS	Lachine, Qc
*EDA Instruments Inc.	Toronto, Ont.
*Exploranium G.S. Ltd.	Bolton, Ont.
Foxboro Canada Inc.	Dollard-des-Ormeaux, Qc
Graphic Controls Canada Ltd.	Gananoque, Ont.
Gray Instruments Inc.	Calgary, Alb.
High Vacuum Systems Inc.	Mississauga, Ont.
*Inspectech Div. of Inspectech Analygas	Edmonton, Alb.
International Radiochemical Centre Inc.	Edmonton, Alb.
MIL Davie Inc.	Levis, Qc
National Electrical Carbon Canada	Mississauga, Ont.
*Picodas Group Inc.	Richmond Hill, Ont.
*Pylon Electronic Development Co. Ltd.	Lachine, Qc
*Pylon Electronics Inc.	Nepean, Ont.
*R.A.D. Service & Instruments Ltd.	Scarborough, Ont.
Richard Brancker Research Ltd.	Ottawa, Ont.
*Russell Technologies Inc.	Edmonton, Alb.
*Scintrex Limited	Concord, Ont.
*Thomson & Nielsen Electronics Ltd.	Ottawa, Ont.
*Tri-Met Instruments Ltd.	Winnipeg, Man.
*Urtec Instruments Sales Ltd.	Markham, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

VIII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-5031
Télex : 053-4123
Télécopieur : (613) 954-1894

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique.

Instruments de mesure de la radioactivité

Nom	Adresse
*Alphanuclear Co.	Mississauga, Ont.
*Aptec Engineering Limited	Downsview, Ont.
Cyberscope Industries Inc.	Edmonton, Alb.
Non-Destructive Testing Products Limited	Oakville, Ont.
*Pylon Electronic Development Company Ltd.	Ottawa, Ont.
Rayonics Scientific Inc.	Downsview, Ont.
Russell Technologies Inc.	Edmonton, Alb.
Scintrex Limited	Concord, Ont.
Urtec Instruments Sales Limited	Markham, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L'Association des manufacturiers canadiens
1, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M5E 1J9
Téléphone : (416) 363-7261
Télex : 065-24693
Télécopieur : (416) 363-3779

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

IX. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations ionisante figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu des numéros tarifaires canadiens suivants :

		Traitement tarifaire - 1992		
Numéro tarifaire	Description de marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États-Unis
9030.10.10	Compteurs à tubes de Geiger alpha-bêta : instruments et appareils de mesure ou de détection de radiations nucléaires	10,3 %	6,5 %	6,1 %
9030.10.91	Autres : instruments et appareils à commande électrique	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
9030.10.99	Autres : instruments et appareils	7,5 %	2,5 %	4,5 %

ACCORDS TARIFAIRES ET PAYS ÉTRANGERS EXPORTATEURS

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée : Autriche, République fédérale d'Allemagne, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Norvège, Suisse, Taïwan, Royaume-Uni, États-Unis.

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée ou du tarif du Système général de préférence * : Hong-Kong, Israël.

---

* Pour être admissible au Tarif de préférence général, il faut un certificat spécial d'origine.

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

IX. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER (suite)

Les instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations ionisante figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu des numéros tarifaires américains suivants :

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire - 1992		
		Général	Spécial[1]	2
9030.10.00	Instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations ionisante	4 %	GRATUIT (A,C,E,IL) 2,8 % (CA)	40 %

PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

---

[1] Système généralisé de préférences — A
Agreement on Trade in Civil Aircraft — C
Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis — CA
Caribbean Basin Economic Recovery Act — E
Zone de libre-échange entre les États-Unis et Israël — IL

2 Taux des droits (colonne 2). Nonobstant toute autre disposition, les taux des droits figurant dans la colonne 2 doivent s'appliquer à tous les produits, qu'ils soient importés directement ou indirectement, en provenance des régions et des pays suivants, conformément à l'article 401 du Tariff Classification Act de 1962, à l'article 231 ou à l'alinéa 257(e)(2) du Trade Expansion Act de 1962, au paragraphe 404(a) du Trade Act de 1974 ou à toute autre disposition légale, ou à toute mesure prise par le Président à ce sujet :

Afghanistan
Albanie
Bulgarie
Corée du Nord
Cuba
Estonie
Kampuchéa
Laos
Lettonie
Lithuanie
Mongolie
Roumanie
République démocratique d'Allemagne
Tchécoslovaquie
Union des Républiques socialistes soviétiques
Viêt-Nam

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

X. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

DÉTECTEURS DE RADIATIONS IONISANTE (S.H. 9030.10.00.00)

Le É.-U. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Pays d'origine	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1989-91
				(%)
Rép. féd. d'Allemagne				
Quantité (Nbre)	2 383	2 759	2 751	7,4
Valeur (000 $)	3 392	5 700	6 098	34,1
Finlande				
Quantité (Nbre)	1 509	4 417	910	-22,3
Valeur (000 $)	5 635	4 635	5 484	-1,3
Canada				
Quantité (Nbre)	745	988	1 254	29,7
Valeur (000 $)	2 812	5 507	5 366	38,1
Royaume-Uni				
Quantité (Nbre)	19 458	9 902	7 193	-39,2
Valeur (000 $)	2 306	4 224	4 470	39,2
France				
Quantité (Nbre)	4 879	14 135	13 484	66,2
Valeur (000 $)	2 162	3 121	3 339	24,3
Japon				
Quantité (Nbre)	25 542	68 482	52 932	44,0
Valeur (000 $)	2 864	3 097	3 274	6,9
Irlande				
Quantité (Nbre)	3 685	1 704	1 300	-40,6
Valeur (000 $)	4 483	3 609	2 876	-19,9
Belgique				
Quantité (Nbre)	573	776	1 465	59,9
Valeur (000 $)	391	468	1 614	103,1
Suède				
Quantité (Nbre)	239	263	555	52,4
Valeur (000 $)	614	843	1 134	35,9
Taïwan				
Quantité (Nbre)	641	2 815	6 551	219,7
Valeur (000 $)	13	39	113	194,7
Autres				
Quantité (Nbre)	3 954	5 330	460	-65,9
Valeur (000 $)	1 837	1 544	370	-55,1
Total				
Quantité (Nbre)	**63 608**	**111 571**	**88 855**	**18,2**
Valeur (000 $)	**26 510**	**32 786**	**34 139**	**13,5**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
Le Canada est 2ième au classement général.

INSTRUMENTS ET APPAREILS POUR LA MESURE OU LA DÉTECTION DES RADIATIONS IONISANTE

dISTCovery - POSSIBILITÉS DE LICENCES POUR DES TECHNOLOGIES

dISTCovery est un service d'ISTC qui vise à informer l'industrie des possibilités existant à l'échelle mondiale au chapitre de l'obtention de technologies transférables, par le truchement de licences et de coentreprises.

dISTCovery donne accès à des bases de données internationales contenant des milliers d'offres de cession de licences pour de nouveaux produits, de nouveaux procédés et de nouvelles technologies disponibles dans le monde entier.

dISTCovery vous présente un répertoire d'entreprises et d'organismes, du Canada ou de l'étranger, disposés à céder, sous licence, le droit de fabriquer et de vendre leurs produits ou d'utiliser leurs procédés ou leurs connaissances spécialisées dans un secteur de marché particulier. Une société canadienne peut aussi se servir de **dISTCovery** pour faire connaître un produit ou un procédé unique en vue d'une cession de licence sur le plan international.

Pour obtenir des renseignements complémentaires sur cet échantillon et sur le reste du répertoire, veuillez communiquer soit avec le bureau régional d'ISTC le plus proche indiqué à la fin de la présente publication, soit avec le Service des renseignements commerciaux et des possibilités technologiques au (613) 954-4040.

dISTCovery

YOUR WINDOW TO A WORLD OF BUSINESS OPPORTUNITIES
UNE FENÊTRE SUR DES PERSPECTIVES COMMERCIALES

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

OU

Direction des industries environnementales
Direction générale des affaires environnementales
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-3211
Télécopieur : (613) 954-3430

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC
Tour de la Bourse, Bureau 3800
800, Place Victoria
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
ou 1-800-361-5367
Télécopieur : (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-ISTC
Télécopieur : (416) 973-8714

MANITOBA

ISTC
8e étage
330, avenue Portage
C.P. 981
Winnipeg (Man.)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-ISTC
Télécopieur : (204) 983-2187

TERRE-NEUVE

ISTC
Atlantic Place
215, rue Water, 5e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-ISTC
Télécopieur : (709) 772-5093

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis, 5e étage
C.P. 940, Succ. 'M'
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7259
Télécopieur : (902) 426-2624

SASKATCHEWAN

ISTC
401-119 4e avenue sud
Saskatoon (Sask.)
S7K 5X2
Téléphone : (306) 975-4386
Télécopieur : (306) 975-5334

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450

NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC
Assumption Place, 12e étage
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-ISTC
Télécopieur : (506) 851-6429

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC
Bureau 900
Scotia Tower
650, rue Georgia ouest
C.P. 11610
Vancouver (C.-B.) V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-0266
Télécopieur : (604) 666-0277

BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

ALBERTA

ISTC
Bureau 540
Place du Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-ISTC
Télécopieur : (403) 495-4507

ISTC
Bureau 1100
510-5e Rue sud-ouest
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Téléphone : (403) 292-4575
Télécopieur : (403) 292-4578

YUKON

ISTC
Bureau 210
300, rue Main
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 2B5
Téléphone : (403) 667-3921
Télécopieur : (403) 668-5003

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ISTC
10e étage
Precambrian Building
Sac postal 6100
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3
Téléphone : (403) 920-8568
Télécopieur : (403) 873-6228

ADMINISTRATION CENTRALE

ISTC
1e étage, Tour est
235, rue Queen
Ottawa (Ont.) K1A 0H5
Téléphone : (613) 952-ISTC
Télécopieur : (613) 957-7942